

அல்லாஹ் வின் கட்டளை

وَإِذَا حُبِيْتُم بِتَحْيَيْتٍ
فَقُبُوْا بِأَخْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّهَا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

(அந்நிலா : 87)

மேலும் உங்களுக்கு ஏதேனும் நல்வாழ்த்துத் தெரிவிக்கப்பட்டால், அதனை பீட சிறந்த முறையில் வாழ்த்துங்கள் அல்லது (குறைந்தது) அதனையே திருப்பிக் கூறுவார்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் எல்லாவற்றையும் கணக்கெடுப்பவனாவான்.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعَلَىٰ عَبْدِهِ الْمُسِيحِ الْمُوعُودِ
وَلَقَدْ نَصَرَ رَبُّهُ بِهِنْدِهِ وَأَنْشَمَ آذَلَّهُ

தொகுதி

5

வருடாந்தீர்

சந்தா

ரூபாய் 500/-



11 ரூபீல் அவ்வால் 1442 ஹிஜ்ரி மாரி ★ 29 இகா 1399 தப்ரீக் ஹிஜ்ரி எண்ணி ★ 29 அக்டோபர் 2020

இந்தி

44

ஆரியர்

ஸ்ஸம்மில்

அஹ்மது

அஹ்மதியா செய்திகள்

ஸப்பிதுனா ஹஸ்ராத் அமீரால் முஃமினீன் ஜந்தாவது கலீஃப்பத்துல் மஸீஹ் அப்ய -தஹால்வாஹ்தத்துலா பின்ஸிஹியில் அரீஸ் அவர்கள் அல்லாஹ் வின் அருளால் நலமுடன் இருந்து வருகின்றார்கள். அல்லாஹ் மதுவில்லாஹ். ஜமா அத் சேகோதரர்கள் ஹஸலார் அவர்களின் சிறந்த உடல் நலத்திற்காகவும், அவர்களின் நீண்ட ஆயுளுக்காகவும், அவர்களது உயர்வான நோக்கங்களில் வெற்றி கிடைப்பதற்காகவும், அவர்களது சிறப்பான பாதுகாப்பிற்காகவும், தொடர்ந்து துஆ செய்து வாருங்கள். அல்லாஹ் ஒவ்வொரு நொடியும் ஹஸலார் அவர்களது பாதுகாவலனாகவும் உதவி -யாளனாகவும் இருப்பானாக. மேலும் அவர்களுக்கு உதவி செய்வானாக! ஆமீன்.

இறை ஞானத்தில் இருக்கும் இன்பம் எத்தகையதென்றால் அதை எந்தக் கண்ணும் கண்டிராதது; எந்தக் காதும் கேட்டிராதது;
வேறு எந்த உணர்வும் அதை உணராதது ஆகும்.

வாக்களிக்கப்பட்ட மஸீஹாம் மஹ்தியமான ஹஸ்ரத் அக்தஸ் மிர்ஸா குலாம் அஹ்மது காதியானி (அவை) அவர்களின் வழிகாட்டல்கள்

உலக மற்றும் உலக மகிழ்ச்சிகளின் உண்மை நிலை

உலகம் மற்றும் உலக மகிழ்ச்சிகளின் உண்மை நிலை கேளிக்கை, விளையாட்டை விட அதிகமானதொன்றும் இல்லை. ஒன்று, அவை தற்காலிகமானவையும் சில நாட்களுக்கு உரியவையுமாகும். அந்த மகிழ்ச்சிகளின் விளைவு மனிதன் இறைவனை விட்டும் தூரம் விலகி விடுகின்றான். ஆனால் இறைவன் மூலமாகக் கிடைக்கும் இன்பம் எத்தகையதென்றால் அதை எந்தக் கண்ணும் கண்டிராதது; எந்தக் காதும் கேட்டிராதது; வேறு எந்த உணர்வும் அதை உணராதது ஆகும். அது கிழித்துக் கொண்டு வெளியேறி விடும் ஒன்றாகும். ஒவ்வொரு நொடிப் பொழுதும் அதனால் புதிய இன்பம் கிடைக்கிறது. அது முன்னர் கண்டிராததாகும்.

மனிதனுக்கு இறைவனோடு குறிப்பிட்ட ஒரு தொடர்பு இருக்கிறது. மனிதத்துவம் மற்றும் இறை தன்மையின் தொடர்பு குறித்து இறை ஞானங்களைப் பெற்றவர்கள் மிகவும் நுட்பமான வாதங்களைச் செய்துள்ளனர். குழந்தையின் வாய் கல்லில் உரசினால் அந்தக் கல்லில் இருந்து பால் சுரக்கும்; வயிறு நிறையும் என எந்த அறிவுள்ளவராவது கூற முடியுமா? ஒருபோதும் கூற முடியாது. அவ்வாறே மனிதன் இறை சந்நிதியில் விழாதவரை அவனது ஆண்மா அழிந்து ரூபுபிய்யத்துடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தாத வரை அது இல்லாமை அல்லது இல்லாமை போன்று இருத்தல் என்ற நிலை ஏற்படாத வரை – ஏனெனில் ரூபுபிய்யத் அதைத்தான் நாடுகிறது – அந்த நேரம் வரை அது ஆண்மீக பால் மூலமாக வளர முடியாது.

'லஹ்வ' (கேளிக்கை) என்பதில் பெண்களின் காதலும் அடங்கும். மனிதன் பெண்ணிடம் செல்கிறான். ஆனால் கொஞ்ச நேரத்திற்குப் பிறகு அந்த அங்கு, இன்பத்தின் வீரியம் மாறி விடுகிறது. ஆனால் இவையெல்லாம் அல்லாஹ் வின் உண்மையான அன்பு கொண்ட பிறகு கிடைத்தால் பிறகு அது நிம்மதியிலும் நிம்மதியாகவும் இன்பத்திலும் இன்பமாகவும் கிடைக்கிறது. எதுவரையெனில், உண்மையான இறை ஞானத்தின் வாசல் திறந்து விடுகிறது. மேலும் ஒரு நிரந்தரமான அழியாத நிம்மதியில் நுழைந்து விடுகிறது. அங்கு பரிசுத்தத்தையும் தூய்மையையும் தவிர வேறேதுமில்லை. அது இறைவனிடம் உள்ள இன்பமாகும். அதனைப் பெறுவதற்கு முயற்சி செய்யுங்கள். உண்மையான இன்பத்தையே பெறுங்கள்.

(மல்லீஸ்தாத் தொகுதி 1 பக்கம் 195–196 காதியான் பதிப்பு 2018)

நமிமாஹி கள்

நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் தொழுகையில் இந்த துஆவை செய்து வந்தார்கள்.

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُ عُوْنَى الصَّلَوةَ لِلْهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَنْبِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيْحِ الدَّجَّالِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْبَحْيَا وَفِتْنَةِ الْبَيْتَاتِ الْلَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ الْبَأْسِ وَالْمَغْرُومِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا أَكْثَرَ مَا مَأْتَشَعِيْنُ مِنْ الْمَغْرُومِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرَمَ حَلَّ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَآخَلَفَ.

ஹஸ்ரத் நஹி (ஸல்) அவர்களின் மனைவி ஹஸ்ரத் ஆயிஷா (ரஹி) அறிவிக்கிறார்கள்: ரஸலீல் கரீம் (ஸல்) அவர்கள் (தஷ்வஹ்தாதுக்குப் பிறகு) இந்த துஆவை செய்தார்கள். அல்லாஹ்! கபரின் தண்டனையில் இருந்து நான் உண்ணிடம் பாதுகாவல் தேடுகிறேன். மஸீஹ் தஜ்ஜீவனின் ஃபித்னாவிலிருந்தும் நான் உண்ணிடம் பாதுகாவல் தேடுகிறேன். அல்லாஹ்! பாவும் மற்றும் கடனிலிருந்தும் நான் உண்ணிடம் பாதுகாவல் தேடுகிறேன்.

கடன் தொல்லையிலிருந்து அதீகமாகப் பாதுகாவல் தேடுகிறீர்களே! என ஒருவர் கேட்டார். அதற்கு அவர்கள் கூறினார்கள்: மனிதன் கடனாளியாகும்பேருது தனது விஷயத்தில் பொய்யனாகி விடுகிறார். மேலும் அவர் வாக்குறுதி அளிக்கும் பேருது வாக்கு மீறுகிறார்.

(சஹீஹ் புகாரி தொகுதி 2 கிதாபுன் அஸான். காதியான் பதிப்பு 2006)

ஜாமுஆ பேருரை

பிலால் (ரவி) அவர்களின் பாங்கு பற்றி சிரிக்கின்றீர்கள். ஆனால் அவர் பாங்கு சொல்லும்போது அல்லாஹ் அர்ஷில் மகிழ்ச்சி அடைகின்றான்.

ரஸலிலுல்லாஹ் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: பாங்கு சொல்பவர்கள் அனைவருக்கும் தலைவராக இருக்கும் அந்த மனிதர் எவ்வளவு நல்ல மனிதராவார். அவரைப் பின்பற்றுபவர்கள் பாங்கு சொல்பாராகவே இருப்பார்கள். மேலும் மறுமை நாளில் எல்லாரையும் விட மிக நீண்ட கழுத்துக்களைக் கொண்டவர்கள் பாங்கு சொல்பவர்களாகவே இருப்பார்கள்.

ரஸலிலுல்லாஹ் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: சுவர்க்கம் மூன்று பேர்களை சந்திப்பதற்கு மிகவும் ஆர்வமுடையதாக இருக்கிறது. அலி (ரவி), அம்மார் (ரவி), பிலால் (ரவி).

ரஸலிலுல்லாஹ் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: என்னை இரவு நேரத்தில் (இஸ்ராவின் போது) அழைத்துச் சென்றபோது நான் காலடிகளின் தடங்களைக் கண்டேன். நான் ஜிப்ராயீலிடம் இந்தக் காலடிகள் எத்தகையது எனக் கேட்டேன். அதற்கு ஜிப்ராயீல், இது பிலால் ஆவார் எனக் கூறினார்.

ஷஹீதுகளின் தலைவரும், பாங்கு சொல்பவர்களின் தலைவருமாகிய பிலால் எவ்வளவு நல்ல மனிதர் என ஹஸ்ரத் நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

ஒரு காலத்தில் அற்பமாகக் கருதி கற்களில் இழுத்துச் சென்ற அந்த பிலாலின் உயர்ந்த அந்தஸ்து எத்தகையது! அந்தோ! நான் பிலாலாக இருந்திக்கக் கூடாதா என ஹஸ்ரத் அபுபக்ர் (ரவி) அவர்கள் ஆசைப்பட்டார்கள்.

ஹஸ்ரத் நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: பிலாலின் உதாரணம் தேனீயைப் போன்றதாகும். அது இனிப்பான பழங்களிலிருந்தும் கசப்பான புதர்களிலிருந்தும் கூட சாற்றை உருஞ்களிற்கு. ஆனால் தேனாக மாறும்போது முழுவதுமாக இனிப்பாக மாறி விடுகிறது.

இவர்தான் நமது பிலால் ஆவார். அவர் தமது எஜமானரின் மீதுள்ள அன்பையும் நன்றியணர்வையும் அல்லாஹ் வின் தவ்ஹீதையும் தனது உளாத்தில் நிலைநாட்டுவதிலும் பிறகு அதனை செயல் அளவில் வெளிப்படுத்துவதன் முன்மாதிரியும் ஆவார்கள்.

ரஸலிலுல்லாஹ் (ஸல்) அவர்களின் பாங்கு சொல்பவரும், ஹப்ஷாவில் முன்னேறியவரும், சுவர்க்கத்தில் மகத்துவத்தையும் பத்ர் போரில் கலந்து கொண்ட ஹஸ்ரத் பிலால் பின் ரவாஹா (ரவி) அவர்களைப் பற்றிய நற்பண்புகள் தொடர்பான குறிப்பு.

ஐந்து மார்ஹாம்களான மவ்லானா யாகூப் சாஹிப், ஜனாப் இஃப்திகார் அலி குரைஷி, ஜனாபா ரஸிய்யா கல்தானா, ஜனாப் முஹம்மது தாஹிர், அகீல் அஹ்மது ஆகியோர்.

செய்யிதுனா அமீருல் முஃமினீன் ஹஸ்ரத் மிர்ஸா மஸ்லீஃப்துல் மஸீஹ் (அய்யதஹால்லாஹாத்தஆலா பின்ஸ்ரிஹில் அஸீஸ்)
அவர்கள் 25.09.2020 ஹிஜ்ரி ஷம்ஸி 25 தபுக் 1399 அன்று டிஸ்போர்டு கிஸ்லாமாபாத்தில் உள்ள
முபாரக் பள்ளிவாசலில் ஆற்றிய ஜாமுஆ பேருரை

**أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - يُسَجِّلُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ -
أَكْبَدُ لِلْوَرَبِّ الْعَلِيِّنَ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ - مَلِكِ الْيَمَنِ -
إِلَيْكَ تَعَبُّدُ وَإِلَيْكَ نَسْتَعِينَ - إِهْدِيَا الْحَرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ -
صَرَاطَ الْأَلَّىنَ أَتَعْتَمَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ -**

ஹஸ்ரத் பிலால் (ரவி) அவர்களுடைய குறிப்புகள் சென்று கொண்டிருக்கின்றன. அப்துல்லாஹ் பின் புரைதா தமது தந்தை இடமிருந்து அறிக்கிறார். காலையில் ஹஸ்ரத் ரஸலிலுல்லாஹ் (ஸல்) அவர்கள், ஹஸ்ரத் பிலால் அழைத்து, பிலாலே! நீர் சுவர்க்கத்தில் எனக்கு முன் இருக்கிறோ! என்ன காரணம்? நேற்று மாலை நான் சுவர்க்கத்தில் நுழைந்தபோது நான் உமது காலடி சத்தம் கேட்டேனே! என்று கேட்டார்கள்.

ஹஸ்ரத் பிலால் அவர்கள் கூறினார்கள்: நான் எப்போது பாங்கு சொன்னாலும் இரு ரக்குத் தாங்கிலேன். எனது உரு முறிந்து விட்டால் உடனே உரு செய்து கொள்கிறேன். அல்லாஹ் விற்காக இரு ரக்குத் தொழுவதை என் மீது கடமையாக்கிக் கொண்டுள்ளேன். இதுவே அதற்குக் காரணம் என்று ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள். (கனன் அத்திர்மிதி அப்வாபுல் மனாகிப் ஹதீஸ் எண். 3689)

இன்னோர் அறிவிப்பும் பிரபலமானது. ஹஸ்ரத் அபுஹ்ராரா (ரவி) அவர்கள் அறிவிக்கிறார்கள்: ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் சுபுற் தொழுகை நேரத்தில், பிலாலே! இஸ்லாத்தில் அனைவரையும் விட மிகவும் அதிகமாக எதிர்பார்ப்பிற்குரிய என்ன

நற்செயல் செய்தீர்கள்? என்று கூறுங்கள். ஏனெனில் நான் சொர்க்கத்தில் உங்கள் காலடி சத்தத்தைக் கேட்டேன் என்று கேட்டார்கள்.

ஹஸ்ரத் பிலால் கூறினார்கள்: வேறு எந்த பெரிய நற்செயலும் இல்லை. நான் இரவிலோ பகலிலோ உரு செய்தால் அந்த உருவுடன் முடிந்த அளவுக்கு தொழுவேன். இது புகாரியின் அறிவிப்பாகும்.

(சஹீஹால் புகாரி கிதாப் தஹஜ்ஜாத் பாப் ஃபஸலுத் தஹலிர் ஹதீஸ் எண். 1149)

இதன் பொருள், அவர் ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களை விட மேலே சென்று விட்டார்கள் என்பதன்று. இது தூய்மை மற்றும் மறைவான இறைவணக்கங்களின் காரணத்தால் அல்லாஹ் அவருக்கு இந்தத் தகுதியை வழங்கினான். உலகில் அவர் ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களுடன் இருந்ததுபோன்று சொர்க்கத்திலும் இருந்தார்கள் என்பதாகும். கடந்த அறிவிப்பிலும் ஒரு குறிப்பு வந்தது. ஈது உடைய நாளில் ஹஸ்ரத் பிலால் (ரவி) அவர்கள் ஈட்டியைப் பிடித்துக் கொண்டு ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களுக்கு முன்னால் செல்வார்கள் என்று வந்தது. பிறகு கிப்லாவை நோக்கி ஊன்றி நட்டு விடுவார்கள். ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் ஈது தொழ வைத்தார்கள். ஹஸ்ரத் பிலால் உடைய தகுதி தூய்மையின் காரணத்தால் சொர்க்கத்திலும் அவரை ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களுடன் நிலை நிறுத்தினான். அதனையே ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் ஒரு காட்சியில் கண்டார்கள்.

ஓர் அறிவிப்பில் வருகிறது: ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: என்னை இரவில் சொர்க்கத்திற்கு எடுத்துச்

**ஸ்யாதுனா அமீருல் முஹம்பீன் ஹஸ்ரத் மர்ஸா மஸ்லூர் அவ்மது
ஐந்தாவது கலீஃபத்துல் மஸீஹ் (யெய்தஹால்லாஹாத்தஜூலா பின்ஸாஹில் அலீஸ்) அவர்களை்
அயர்லாந்து சுற்றுப் பயணம் 28 செப்டம்பர் 2014**

சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி...

அதன் பிறகு தேசிய மஜ்ஜிலே ஆமிலா அன்ஸாருல்லாஹ் அயர்லாந்து உடனான கூட்டம் ஹஸார் அவர்களின் துஆவுடன் தொடங்கியது. ஹஸார் அவர்கள் கேட்டதற்கிணங்க பொதுச் செயலாளர் இவ்வாறு கூறினார்: இங்கு 3 மஜ்ஜிலீஸாகள் உள்ளன. அன்ஸார் எண்ணிக்கை 49 ஆகும். தர்பிய்யத் செயலரிடம் தர்பிய்யத் நிகழ்வுகள் தொடர்பாகக் கேட்டார்கள். மேலும் வழிகாட்டுதல் வழங்கியவாறு முதலில் தொழுகையின் பக்கம் கவனம் செலுத்துங்கள். அனைத்து அன்ஸார் முறையாக ஜவேஸைத் தொழுகையைத் தொழுக் கூடியவர்களாக இருக்க வேண்டும். பிறகு M.T.A -வுடன் இணைப்பதன் பக்கம் கவனம் செலுத்துங்கள். M.T.A -வில் காலத்தின் கலீஃபாவின் குத்பாக்கள் மற்றும் உரைகளை முறையாகக் கேளுங்கள். பிற நிகழ்ச்சிகளில் இருந்தும் பயன் பெறுங்கள் எனக் கூறினார்கள். மேலும் ஹஸார் அவர்கள் தன் குழந்தைகளுக்கு கடினமான முறையில் அல்லாமல் அன்பான முறையில் புரிய வைப்பதன் பக்கமும் அன்ஸாருக்கு கவனமுட்டுங்கள். அதிகமானோர் தங்களுடைய குழந்தைகளிடம் கடினம் காட்டுவதன் மூலமாகவே அவர்களைக் கெடுத்து விடுகிறார்கள். வீடுகளில் குடும்பங்களில் மருமகள் மற்றும் மருமகள் இடையிலான உறவுகளில் விரிசல் ஏற்பட்டு விடுகின்றது. இரண்டு குடும்பத்திலுள்ள பெரியவர்களும் அன்பு மற்றும் நேசத்தின் சூழலை உருவாக்கி நல்ல முறையில் குடும்பம் நடத்துவதற்கான முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று கூறினார்கள். வீடுகளில் M.T.A முறையாகப் பார்த்து வாருங்கள். அதில் வருகின்ற பல நிகழ்ச்சிகளில் ஏதாவது ஒரு நிகழ்வு சீர்திருத்த மற்றும் தர்பிய்யத்தின் விளைவை ஏற்படுத்தக் கூடிய அளவிற்கு அமைந்து விடுகிறது. குத்பாவைக் கேட்பதின் பக்கம் குறிப்பாக கவனம் செலுத்துங்கள். மேலும் அது தொடர்பாக ஆய்வும் செய்யுங்கள். அன்ஸார்களுக்கு தினமும் முறையாக திருக்குர்ஆன் ஒதுவதன் பக்கம் கவனமுட்டுங்கள். மேலும் தினமும் எத்தனை அன்ஸார்கள் முறையாக திருக்குர்ஆன் திலாவத் செய்கிறார்கள் என்பதை ஆய்வு செய்யுங்கள்.

காயிதே தப்லீக் (தப்லீக் செயலர்) இடம் நிகழ்ச்சிகளைக் கேட்டறிந்து ஆய்வு செய்த பிறகு ஹஸார் அவர்கள் இந்த வழிகாட்டலை வழங்கினார்கள். உங்களுடைய தேசிய மஜ்ஜிலே ஆமிலாவின் அனைத்து உறுப்பினர்கள் மற்றும் உள்ளூர் மஜ்ஜிலே ஆமிலா உறுப்பினர்களுக்கும் அவர்களில் ஒவ்வொருவரும் ஒருவருடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தி அவரை அஹ்மதியத்தில் கொண்டு வருவதற்கான முயற்சியைச் செய்ய வேண்டும் என்ற இலக்கை நிர்ணயித்து விடுங்கள். உங்களுடைய தலைமையக மஜ்ஜிலே ஆமிலாவின் எண்ணிக்கை 15 ஆகும். அதில் மூன்றில் ஒரு பங்கு வெற்றி பெற்றாலும் உங்களுடைய அன்ஸார் அமைப்பில் வருடத்தில் ஜந்து பைஅத்துகள் நடைபெற்று விடும். உங்களுக்கு ஒவ்வொருவருடனும் தனிப்பட்ட தொடர்பு மற்றும் அனுகுமுறை இருந்தால் மட்டும்தான் இந்த மக்கள் உங்களுக்கு நெருக்கமாக வருவார்கள். அதன் மூலம் அவர்களுக்கு தப்லீக் செய்து தூதுச் செய்தியை எட்ட வையுங்கள். சில மக்கள் தனிப்பட்ட தொடர்புகளை

ஏற்படுத்துகிறார்கள். ஆனால் தப்லீகிற்கான அனுகுமுறை அதிகரிப்பதில்லை. உங்களுடைய அனுகுமுறையை அதிகரிப்பதற்கான முயற்சி செய்யுங்கள். தற்போது பள்ளிவாசல் கட்டப்பட்டதன் காரணமாக இந்த நகரில் மற்றும் முழு நாட்டிலும் மக்களின் கவனம் இதன் பக்கம் திரும்பும்.

Leaflets தொடர்பாக ஹஸார் அவர்கள் இவ்வாறு கூறினார்கள்: தங்களுக்கென்று ஓர் இலக்கை நிர்ணயித்து அதை அடைவதற்கான முயற்சி செய்யுங்கள். ஆங்கில மொழி அறியாத அன்ஸாரிடமும் Leaflets விநியோகம் செய்யக்கூடிய பொறுப்பை ஒப்படையுங்கள். அவர்களும் பல இடங்களில் பிரசரங்களை விநியோகம் செய்வார்கள். ஜமாஅத் உங்களுக்கு Literature கொடுத்தால்தான் நீங்கள் விநியோகம் செய்வீர்கள் என்று நீங்கள் காத்திருக்கக் கூடாது. நீங்கள் சுயமே உங்களுடைய நிகழ்ச்சிகளைத் திட்டமிட்டு செயல்படுங்கள். முதலில் இரண்டு பக்க சிற்றேட்டில் அமைதி மற்றும் அன்பிற்கான தூதுச் செய்தியைப் பற்றி குறிப்பிடுங்கள். இந்த சிற்றேட்டை விநியோகம் செய்த பிறகு மீண்டும் ஹஸ்ரத் மஸீஹ் மவ்வுது (அலை) அவர்களின் வருகை தொடர்பாக குறிப்புகள் மற்றும் அன்னாரின் வருகை மூலமே அமைதி நிலை பெறும் என்ற செய்தி அடங்கிய சிற்றேட்டைத் தயார் செய்து விநியோகம் செய்யுங்கள். சிற்றேடு மற்றும் துண்டுப் பிரசரங்களை தொடர்ந்து விநியோகம் செய்து கொண்டே இருங்கள். சிறு துளி பெரு வெள்ளமாகப் பெருகும்போது அதிக எண்ணிக்கையில் விநியோகிக்கலாம். பழைய நடைமுறையின்படி ஒருமுறை புத்தக அரங்கு அமைத்து விட்டால்போதும் என்று விட்டு விடக்கூடாது. அரங்கு அமைப்பதில் பயன் எப்போது இருக்கும் என்றால் அரங்கிற்கு மக்கள் வருகை தந்து அவர்களுக்கு அதிக ஆர்வம் ஏற்பட வேண்டும். ஆகவே குறைந்தது கையிலாவது புத்தகங்களைக் கொடுங்கள். அதன் மூலம் அறிமுகமாவது ஏற்பட்டு விடும் என்று ஹஸார் அவர்கள் கூறினார்கள். நேர்வழி கொடுப்பதை அல்லாஹ் தன் கையில் வைத்துள்ளான். ஆனால் உங்களுடைய பணி தூதுச் செய்தியை எட்ட வைப்பதாகும். திருப்புமுனையை ஏற்படுத்துவது இறைவனுக்கு தெரியும். நீங்கள் புதிய வழிமுறையை ஆய்வு செய்யுங்கள். பழைய வழிமுறையின் மீது வேலை செய்ய முடியாது. நீங்கள் தர்பிய்யத் மற்றும் தப்லீக் ஆகிய இரு பணிகளைச் செய்து விட்டாலே போதுமானதாகும். நாற்பது வயதிற்கு மேற்பட்டோர் அன்ஸாருல்லாஹ் வின் இணைந்துள்ளீர்கள். இது நடப்பு வழக்கிற்கான (Fashion) வயதில்லை. ஆகவே எவர் தாடி வைக்கவில்லையோ அவர் தாடி வைத்து விடுங்கள்.

மேலும் ஹஸார் அவர்கள் இவ்வாறு கூறினார்கள்: ஒருவர், ஹஸ்ரத் மஸீஹ் மவ்வுது (அலை) அவர்களிடம் ‘மக்கள் தாடி வைப்பதில்லை’ எனக் கூறினார். அதற்கு ஹஸ்ரத் மஸீஹ் மவ்வுது (அலை) அவர்கள், ‘எவருக்கு நம்முடன் அதிக தொடர்பு இருக்குமோ அவர் சுயமே தாடி வைத்து விடுவார்’ எனக் கூறினார்கள்.

காயிதே மால் (பொருளாளர்) இடம் ஹஸார் அவர்கள் பட்ஜெட் தொடர்பாகக் கேட்டதற்கு அவர் அன்ஸாருல்லாஹ் வின் பட்ஜெட் 4 ஆயிரம் யூரோ எனக் கூறினார். அதற்கு ஹஸார் அவர்கள்

உங்களில் சம்பாதிக்கின்ற மருத்துவர்கள் இருக்கும்போது குத்தாமை விட உங்களுடைய பட்ஜெட் அதிகமாக இருக்க வேண்டுமே என்று கூறினார்கள். மேலும் ஹூஸார் அவர்கள் பட்ஜெட் Gross Route Level -ன் அடிப்படையில் உருவாக்க வேண்டும். வீட்டில் இருந்தபடியே உருவாக்கக் கூடாது. சந்தா வருமானத்தின் அடிப்படையில் இருக்க வேண்டும் எவர் வருமானத்தைக் கூறவில்லையோ அவரிடம் நான் இவ்வளவு தொகையைத் தான் சந்தாவாக கொடுப்பேன். இதை விட அதிகமாகக் கொடுக்க முடியாது என எழுதிக் கொடுக்கச் சொல்லுங்கள். எவருடைய பின்னாலும் நீங்கள் தொங்காதீர்கள். மேலும் எவரையும் நிர்பந்தப்படுத்தி தவறான வாக்குமூலத்தைப் பெறாதீர்கள் என ஹூஸார் அவர்கள் கூறினார்கள்.

காயிதே இஷாஅத் (வெளியீட்டுத் துறை செயலர்) நாங்கள் ‘அன்ஸாருத்தீன்’ என்ற பத்திரிகையை முதன் முறையாக வெளியிட்டுள்ளோம். எங்களுக்கு ஒரு பிரதி ஐந்து யூரோவில் கிடைக்கின்றது எனக் கூறினார். அதற்கு ஹூஸார் அவர்கள் யூ.கே -வில் உள்ள அச்சகத்திலிருந்து அச்சிட்டு வெளியிடுங்கள். உங்களுக்கு குறைந்த ரூபாயே செலவாகும் என்று கூறினார்கள். மேலும் ஹூஸார் அவர்கள் மஜ்லிஸ் அன்ஸாருல்லாஹ் யூ.கே 250 பக்கங்கள் கொண்ட ஒரு லட்சம் Life of Muhammad என்ற புத்தகத்தை வெளியிட்டுள்ளது. ஒரு புத்தகத்தின் விலை 60 பெண்ஸ் ஆகும். இந்தப்புத்தகத்தை நீங்கள் யூ.கே -விலுள்ள அன்ஸாருல்லாஹ் -விடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். அவர்கள் உங்களுக்கு அசல் விலைக்கே அதை தருவார்கள் என்று கூறினார்கள்.

காயிதே ஸிஹுத் வ ஜிஸ்மானி (சுகாதாரத் துறைச் செயலர்) தமது அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்தவாறு அனைத்து அன்ஸார் சகோதரர்களும் ஏதாவது ஒரு உடற்பயிற்சியைச் செய்ய வேண்டும் என்பதில் முயற்சி செய்து வருகின்றோம். தற்போது 35 அன்ஸார் சகோதரர்கள் உடற்பயிற்சி செய்கின்றனர் எனக் கூறினார். அதற்கு ஹூஸார் அவர்கள் அந்த அன்ஸார் சகோதரர்களை நடைப்பயிற்சி செய்ய வையுங்கள். அனைத்து அன்ஸார் சகோதரர்களும் நடைப்பயிற்சி செய்யுங்கள். மேலும் Charity Walk -ல் பங்கு பெறுவதற்கான முயற்சி செய்யுங்கள் எனக் கூறினார்கள். மேலும் நீங்கள் உங்களுக்கான புத்தகங்களை வெளியிட வேண்டும் என்றால் உங்களுடைய மையமான Roseroe -விலிருந்து வெளியிடுங்கள். யூ.கே -விலிருந்து பெற வேண்டிய புத்தகங்களை அங்கிருந்து பெற்றுக் கொள்ளுங்கள் என்று ஹூஸார் அவர்கள் கூறினார்கள்.

மஜ்லிஸே ஆமிலா அன்ஸாருல்லாஹ் அயர்லாந்துடன் நடந்த இந்தக் கூட்டம் 11.50 மணிக்கு முடிவடைந்தது. இறுதியில் மஜ்லிஸே ஆமிலா உறுப்பினர்கள் ஹூஸார் அவர்களுடன் குருப் :போட்டோ எடுப்பதற்கான நற்பாக்கியத்தைப் பெற்றார்கள்.

அதன் பிறகு திட்டமிட்டபடி தேசிய மஜ்லிஸே ஆமிலா அயர்லாந்துடனான கூட்டம் ஹூஸார் அவர்களின் துஆவுடன் தொடங்கியது. ஹூஸார் அவர்கள் கேட்டதற்கிணங்க பொதுச் செயலாளர் அயர்லாந்தில் மூன்று ஜமாஅத்துகள் உள்ளது. அவர்களின் செயல் அறிக்கைகளும் கிடைக்கின்றது என்று கூறினார்.

தேசிய அளவிலான தர்பியயத் செயலரிடம் ஹூஸார் அவர்கள் தர்பியயத் நிகழ்வுகள் தொடர்பாகக் கேட்டபோது, அவர் நாங்கள்

தொழுகையின் பக்கம் கவனமுட்டுகின்றோம். தொழுகை வாரமும் நடத்தியுள்ளோம். மேலும் மஸ்ஜித் மர்யாம் கால்வே மற்றும் பைத்துல் அஹத் டப்லின் அல்லாமல் வேறு சில இடங்களிலும் வீடுகளிலும் தொழுகை நிலையம் உருவாக்கியுள்ளோம் எனக் கூறினார். அதற்கு ஹூஸார் அவர்கள் மக்கள் தொழுகைக்கு வருகை தருகிறார்கள் என்பதை அறிவதற்கான ஏதாவது ஓர் (System) அமைப்பு உங்களிடம் இருக்கின்றதா? எத்தனை அன்ஸார், குத்தாம் தொழுகைக்கு வருகிறார்கள்? அதிகதிகமாக குத்தாம் தொழுவதற்கு வருகை தர வேண்டும் என்பதன் பக்கம் கவனம் செலுத்துங்கள். சத்ர் சாஹிப் மஜ்லிஸ் குத்தாமுல் அஹ்மதிய்யா அவர்களை தொழுகைக்கு வர வைப்பதற்கான திட்டத்தை மேற்கொள்ள வேண்டும். திருக்குர்ஆனின் திலாவத் தொடர்பாக ஆய்வு செய்யவும். தினமும் எத்தனை நபர்கள் திருக்குர்ஆன் ஒதுக்கிறார்கள் என்ற தகவல் உங்களிடம் இருக்க வேண்டும் எனக் கூறினார்கள்.

ஹூஸார் அவர்கள் முபல்லிக் இன்சார்ஜ் இப்ராஹீம் நோன் சாஹிப் அவர்களை நோக்கி வெவ்வேறு பல இடங்களில் எத்தனை அஹ்மதி அன்ஸார், குத்தாம், அத்:பால் வசிக்கின்றார்கள் என்பதை ஆய்வு செய்வது உங்கள் மீது கடமையாகும். நீங்கள் தொழுகையில் எவ்வாறு மக்களின் வருகையை அதிகரிக்க முடியும் என்பதையும் ஆய்வு செய்யுங்கள். தொழுகை தொடர்பாக அறிவுறுத்தும் வகையில் வெறும் குத்பா கொடுத்து விட்டால் போதுமானது ஆகாது. மாறாக, வீடுகளுக்குச் சென்று அவர்களுடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தியவாறு கவனமுட்டவும் வலியுறுத்தவும் செய்யுங்கள். ஜமாஅத்தாக தொழுவது ஒவ்வொருவர் மீதும் கடமையாகும் என்பதை மீண்டும் மீண்டும் நினைவுட்டிக் கொண்டே இருங்கள் என்று கூறினார்கள்.

லீப் அஹ்மதுமிர்ஸா சாஹிப் என்ற முபல்லிக் நானும் ஜூமுஆ பேருரையில் தொழுகை தொடர்பாக கவனமுட்டிக் கொண்டே இருக்கின்றேன் எனக் கூறினார். அதற்கு ஹூஸார் அவர்கள் வெறும் குத்பாவில் கவனமுட்டுவது போதுமானதல்ல. நீங்கள் ஒவ்வொரு குடும்பத்துடனும் தனிப்பட்ட முறையில் தொடர்பை ஏற்படுத்துவது அவசியமாகும். நீங்கள் அவனுடைய அனுதாபி என்பதை அவருக்கு உணர்த்த வேண்டும். அப்போதுதான் அவர்கள் உங்களுடைய பேச்சைக் கேட்பார்கள். தொழுகை நிலையத்திற்கு வருகை தருவார்கள். தொழுகையில் வருகையை அதிகரிப்பதற்காக தேசிய தர்பியயத் செயலர், காயிதே தர்பியயத், முஹ்தமிம் தர்பியயத் பிற ஜமாஅத்துகள் மற்றும் மஜாலிஸ்களின் தர்பியயத் பிரிவின் Gross Rout Level -ன் அடிப்படையில் பணிபுரிவது அவசியமாகும். மேலும் தொழுகையின் பக்கம் கவனமுட்டுவதுடன் திருக்குர்ஆன் ஒதுவதன் பக்கமும் கவனமுட்டுங்கள். அதிகமான மக்களை M.T.A -வுடன் தொடர்புடுத்துங்கள். என்னுடைய ஜூமுஆ குத்பாவை தொடர்ந்து முறையாகக் கேட்க வையுங்கள். மக்களில் யார் யார் தொடர்ந்து முறையாகக் குத்பா கேட்கின்றார்கள். மேலும் அதில் யார் பலவீனமாக இருக்கிறார்கள் என்பது தொடர்பான (Data) தகவல்கள் உங்களிடம் இருக்க வேண்டும். M.T.A -வில் பல நிகழ்ச்சிகள் ஒளிபரப்பாகின்றன. ஒவ்வொருவரும் தனது விருப்பத்திற்கேற்ப பிடித்த நிகழ்ச்சிகளைக் காணலாம் என்று கூறினார்கள்.

- தமிழாக்கம் : மவ்லவி அபுல் ஹஸன் ஆய்து

(தொடர்ச்சி அடுத்த இதழில்....)

EDITOR Moulvai.O.M. MUZZAMMIL AHMAD Mobile : +91 98885-67232 E-mail : editorbadrtamil@gmail.com Website : www.akhbarbadrqadian.in www.alislam.org/badr	REGISTERED WITH THE REGISTRAR OF THE NEWSPAPERS FOR INDIA AT NO PUNTAM/2016/68785 Weekly BADAR Qadian Distt. Gurdaspur (Pb.) INDIA Qadian - 143516 Postal Reg.No. GDP-39/2020-2022 Vol. 5 Thursday 29 October 2020 Issue No. 44	MANAGER NAWAB AHMAD Mobile : +91 94170-20616 E-mail : managerbadrqnd@gmail.com
--	--	--

ANNUAL SUBSCRIPTION : Rs.500/- (Per Issue Rs. 9/-) (WEIGHT - 20-50 gms/issue)

வெள்ளிக்கிழமைக்கு இல்லாம் சில சிறப்புகளை வைத்துள்ளது. அந்த நாள் விடுமுறையாக இருக்க வேண்டும். இதை வணக்கங்களை அதிகம் செய்ய வேண்டும். அதை சமுதாயம் ஒன்று கூடும் நாளாக ஆக்கியிருக்கிறது.

அஹ்மதிய்யா ஜமாத்தின் தோற்றுனர் மெமோரியல் மற்றும் ஜமாத் முயற்சிகளுக்குப் பிறகு அரசாங்கம் ஜாழூ தொழுதைக்காக ஒரு மணி நேரம் விடுமுறை வழங்கியது.

தூதர்களில் சபத் நாள் சனிக்கிழமை கொண்டாடப்படுகிறது. மேலும் பைபிளில் சபத் என்ற சொல்லே இதற்கு சான்றாகும். (எனவே சபத் என்பதன் பொருள் சனிக்கிழமை என்றாகி விட்டது. இல்லையென்றால், அன்றாட பணிகளை விட்டு விடுவதற்குப் பெயர்தான் சபத் என்பதாகும். இதன் காரணமாக இஸ்ரவேலர்களின் சபத் என்பது சனிக்கிழமையாகும். மேலும் முஸ்லிம்களுக்கு வெள்ளிக்கிழமை....)

கிறித்தவர்களும் சபத் நாளின் முக்கியத்துவத்தை ஒப்புக் கொள்கின்றனர். ஆனால் அது அவர்களுக்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆகும். இதற்குக் காரணம், சில ஜரோப்பிய சமுதாயங்களும் மன்னர்களும் கிறித்தவத்தின் பக்கம் விருப்பம் கொண்டபோது அவர்கள் கிறித்தவர்களாக மாறுவதற்கு ஒரு நிபந்தனை வைத்தனர். அதாவது விடுமுறை நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமையாக அறிவிக்க வேண்டும். மேலும் அவர்களை கிறித்தவர்களாக மாற்றும் பேராசையில் பாதிரிமார்கள் அவர்களின் இந்த வேண்டுகோளை ஏற்றுக் கொண்டனர். இவ்வாறு சபத் (சனிக்கிழமை) -ஜ அவமதிப்பதை தூதர்களை விட முந்து விட்டனர். ஏனெனில் தூதர்களாவது சபத் (சனிக்கிழமை) நாளில் எப்போதாவது ஏதாவது பயனுள்ள வேலைகளையும் செய்தனர். ஆனால் கிறித்தவர்கள் சனிக்கிழமையை நிரந்தரமாகப் பணி செய்வதற்கான நாளாக்கி விட்டனர். மேலும் ஓய்வுக்கான நாளாக ஞாயிற்றுக்கிழமையைத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்டார்கள்.

இறைவனின் கட்டளையின்படி அப்படி நடந்தால் அது ஒன்றும் ஆட்சேபனைக்குரியதன்று. ஆனால் இங்கு நடந்தது இறைகட்டளையின்படி அல்ல. தனது விருப்பத்தினால், ஹஸ்ரத் மஸீஹ் ஸஸா (அலை) அவர்களின் பல நூற்றாண்டுகளுக்குப் பிறகு நடந்தது. ஹஸ்ரத் மஸீஹ் நாலிரீ (அலை) அவர்களே சனிக்கிழமைக்கு கண்ணியமளித்து வந்தார்கள். சபத் நாளைப் பற்றி தூதர்களிடம் மிகைப்படுத்துதல் உருவாகி விட்டன என்ற போதிலும் - இயேசு அதற்கு எதிராக இருந்தார் என்ற போதிலும் (அவர் சபத் நாளுக்கு மதிப்பளித்து வந்தார்).

ஏனெனில் அவர் கூறுகிறார்: “மனுஷன் ஓய்வு நாளுக்காக உண்டாக்கப்படவில்லை; ஓய்வு நாள் மனுஷனுக்காக உண்டாக்கப்பட்டது.” (மாற்கு 2:27) இதன் பொருள், உண்மையான தேவைகள் ஏற்பட்டால் அதில் சபத் (சனி) கிழமை பற்றிய விளக்கமான கட்டளைகளைப் பேணுங்கள். சனிக்கிழமை மார்க்கப் பணிகளைத் தடுக்க முடியாது. சனிக்கிழமை தப்லீக் செய்வது, அறிவுரை கூறுவது மற்ற நல்ல பணிகளைச் செய்வதும் ஆகுமானதல்ல என்ற முட்டாள்தனமான சிந்தனை தூதர்களிடம் தோன்றியது. ஆனால் சபத் நாளில் உலகப் பணிகள் தடுக்கப்பட்டிருந்தது.....

தூதர் அல்லாத சமுதாயங்களிடம் கிறித்தவர்களுக்கு எதிர்ப்பு ஏற்படக் கூடாது என்பதற்காக ஞாயிற்றுக்கிழமையை கிறித்தவர்கள் சபத் தினமாகக் கொண்டாட ஆரம்பித்து விட்டனர் என சில விரிவரையாளர்கள் எழுதுகின்றனர். பர்னபாஸ் கடிதத்தில் இதற்குரிய காரணம், இயேசு அந்த நாளில் மரணித்தவர்களிலிருந்து உயிர் பெற்றெழுந்தார் என எழுதப்பட்டுள்ளது. (ஜீயுஷ் என்சைக்ளோபீடியா தொகுதி 10)

எந்திலையிலும் எந்தக் காரணமாக இருந்தாலும் அது மூலாவின் போதனைக்கு மாறுபட்டதாக இருந்தது. இல்லாமும் சப்துக்கென்று ஒரு நாளை நியமித்திருக்கிறது. அது வெள்ளிக்கிழமையாகும். வெள்ளிக்கிழமையை ஏதோ ஒரு கணிப்பின்படி முஸ்லிம்கள் நியமிக்கவில்லை. மாறாக, அல்லாஹ்வின் கட்டளைக்கேற்ப நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே கிறித்தவர்களின் மீதும் எழும் ஆட்சேபனை முஸ்லிம்களின் மீதும் எழாது. இல்லாம் வெள்ளிக்கிழமைக்காக இந்த சிறப்பு நியமித்துள்ளது. அந்த நாளில் விடுமுறை வைக்கப்பட வேண்டும். அதிகாக இறை வணக்கங்கள் செய்ய வேண்டும். அதை சமுதாய அளவில் ஒன்று கூடும் நாளாக ஆக்க வேண்டும். குளிக்க வேண்டும். சுத்தமாக இருக்க வேண்டும் நோயாளிகளை நலம் விசாரிக்க வேண்டும். இவ்வாறு இன்றும் பல சமுதாய சமூகப் பணிகளைச் செய்ய வேண்டும். ஆயினும் ஜாழூ தொழுகை நிறைவு செய்த பிறகு மக்கள் தமது பணிகளில் ஈடுபடுவதற்கு அவர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆயினும் பின்னரும் இறை தியானத்தில் ஈடுபட்டிருப்பதையே பொருத்தமானதென்று குறிப்பிட்டுள்ளது.

ஆனால் முஸ்லிம்களும் சபத் நாளை கண்ணியப்படுத்த -வில்லை. மேலும் ஜாழூ நாள் பெரும் நகரங்களைத் தவிர குறிப்பிட்ட காலம் வரை இந்தியாவிலிருந்து மறைந்து விட்டது என்பது பரிதாபத்திற்குரியதாகும். இப்போது சிறிதளவு கொஞ்சம் கவனம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும் நூற்றில் ஒரு முஸ்லிம் கூடஜாழூ தொழுகை கூட நிறைவேற்ற ஆயத்தமாக இல்லை. ஜாழூ ஜாழூ அதற்கே அஹ்மதிய்யாவின் தோற்றுனர் அவர்களின் மெமோரியல் மற்றும் ஜமாத் அதற்கே அஹ்மதிய்யாவின் முயற்சிகளுக்குப் பிறகு அரசாங்கம் ஜாழூவிற்காக ஒரு மணி நேரம் விடுமுறைக்காக ஒப்புதல் வழங்கியுள்ளது. ஆனால் முஸ்லிம்கள் இப்போதும் இதிலிருந்து பயன் பெறவில்லை என்பது வருத்தத்திற்குரியதாகும். மேலும் சில இடங்களில் பிற முஸ்லிம்கள், ஜாழூ தொழுகைக்காக விடுமுறைக்கான விண்ணப்பம் அஹ்மதிகளின் விஷமத்தனமாகும்; நாங்கள் அதில் கலந்து கொள்ளவில்லை என அரசாங்க உயர் அதிகாரிகளிடம் கூறி விடுகின்றனர்.

(தாஃப்லீரே கபீர் தொகுதி 1 பக்கம் 497-498 காதியான் பதிப்பு 2008)